

Série sur l'épître de Jacques

19^{ème} prédication

Jacques 5.19-20

Prendre soin par la foi (5.13-20)

Забота по вере (5.13-20)

Par la foi ramener pour sauver et couvrir

Верой вернитесь, чтобы спасти и покрыть

Lectures : Jacques 5.19-20 ; Matthieu 18.10-17

Иакова 5:19-20; Матфея 18:10-17

Passage biblique du jour

Отрывок из Библии за день

Mes frères, si quelqu'un parmi vous s'est égaré loin de la vérité, et qu'un autre l'y ramène, sachez que celui qui ramène un pécheur de la voie où il s'était égaré sauvera une âme de la mort et couvrira une multitude de péchés.

Jacques 5.19-20

Братья мои и сестры, если кто из вас отступил от истины и возвращен к ней другим, знайте, что тот, кто возвращает грешника с пути, на который он заблудился, спасет душу от смерти и покроет множество грехов.

Иакова 5:19-20

Prochaines rencontres de l'Église Réformée Baptiste de Neuchâtel voir le site www.erbn.ch sous agenda

Pour contacter le pasteur, Timothée Wenger :
tél 079 426 97 26, pasteur-tim@reformeesbaptistes.ch

Vous trouverez le document complété sur le site www.erbn.ch dans la partie « Prédications - dimanches ».

Jacques 5.19-20 : Par la foi ramener pour sauver et couvrir.

Иакова 5.19-20: Верою возвратитесь, чтобы спасти и покрыть.

Jacques est devenu un pilier de l'Église de Jérusalem, il avait à cœur que tous les croyants vivent une foi authentique, une foi vivante, une foi conséquente, une foi qui sauve et donc agit.

Иаков стал столпом Иерусалимской церкви; он заботился о том, чтобы все верующие жили подлинной верой, живой верой, последовательной верой, верой, которая спасает и потому действует.

1. L'égarement loin de la foi (Jc 5.19a)

Отступление от веры (Иак. 5:19a)

Jacques est un berger, qui veut suivre l'exemple de son divin berger qui n'a pas hésité à laisser tout le troupeau pour aller chercher celle qui s'était perdue afin de la ramener.

Иаков - пастух, желающий последовать примеру своего божественного пастыря, который, не колеблясь, оставил все стадо, чтобы найти заблудившуюся и вернуть ее.

Jacques est un Artisan de Paix (cf Jc 3.18) qui va mettre le R3 en pratique : «Redresser avec douceur», il partage l'Évangile, la Bonne Nouvelle du pardon à celui qui pêche, il amène un message qui encourage à la paix.

Иаков - миротворец (ср. Ин 3.18), который применяет на практике R3: "Выпрямляйте с кротостью", он делится Евангелием, Благой вестью о прощении грешников, он несет весть, которая поощряет мир.

Jacques est aussi un jardinier qui est conscient que le champ de l'Église visible est formé de plantes qui poussent sur trois sols différents.

Иаков также является садовником, который знает, что поле видимой Церкви состоит из растений, растущих на трех разных почвах.

Cela signifie que des personnes qui se disent chrétiennes donc frères et sœurs dans la foi vivent dans l'Église mais n'étant pas dans la bonne terre, ne sont en fait pas des croyants authentiques.

2. Ramener à la vérité dans la foi (Jc 5.19b-20a)

Возвращая нас к истине в вере (Иак 5.19b-20a)

Lorsque Jacques parle de ramener celui qui s'est égaré, il ne se trompe pas de langage, ce n'est pas pour laisser la personne dans son champs d'épines ou simplement l'informer, c'est pour l'en sortir que la

démarche est faite.

Когда Иаков говорит о возвращении заблудшего, он не использует неверный язык. Речь идет не о том, чтобы оставить человека на тернистом поле или просто сообщить ему об этом, а о том, чтобы вытащить его оттуда.

L'amour. Un accueil rempli de grâce sans édulcorer la vérité : oui tu as péché, c'est grave, tellement grave que Jésus a dû donner sa vie pour t'en délivrer ... il l'a fait pour moi et également pour toi si tu reconnais ta faute et saisis par la foi ce qu'il a fait pour toi.

Любовь. Приветствие, исполненное благодати, не умаляющее истины: да, ты согрешил, это серьезно, настолько серьезно, что Иисусу пришлось отдать Свою жизнь, чтобы спасти тебя от этого... Он сделал это для меня и для тебя, если ты осознаешь свою вину и верой поймешь, что Он сделал для тебя.

L'humilité, qui est une attitude qui ne regarde pas l'autre de haut, mais est conscience de sa propre faiblesse et de son besoin de l'œuvre de Dieu.

Смирение- это отношение, при котором человек не смотрит на других свысока, но осознает свою слабость и нужду в Божьей работе.

La prière, est une façon de vivre que Jacques vient de souligner fortement.

Молитва- это образ жизни, который Иаков только что подчеркнул.

La confrontation. Les choses doivent être dites.

Конфронтация. Все должно быть сказано.

La discipline. Il s'agit d'agir selon le texte de Matthieu 18.15-17.

3. Sauver et couvrir par la foi (Jc 5.20b)

Спасает и покрывает вера (Иак 5.20b)

«Sauver quelqu'un de la mort spirituelle est la plus grande chose qu'un homme puisse faire pour son prochain.»

"Спаси человека от духовной смерти - это самое великое, что он может сделать для своих ближних".

Il est clair que nous ne pouvons sauver personne, nous-mêmes, nous n'avons ni les moyens, ni la capacité de toucher le cœur ou payez le prix, c'est pourquoi nous ramenons le pécheur vers Celui qui sauve.

Понятно, что мы сами никого не можем спасти, у нас нет ни средств, ни возможности тронуть сердце или заплатить цену, поэтому мы возвращаем грешника к Тому, Кто спасает.

Plan des prédications concernant l'épître de Jacques

1. Pourquoi s'intéresser à l'épître de Jacques ? (1.1) – 16.10.2022

La maturité chrétienne – la foi dans l'épreuve et la tentation

2. Les épreuves sont-elles un sujet de joie complète ? (1.2-4) – 13.11.2022

3. Quand et comment demander la sagesse à Dieu ? (1.5-8) – 1.1.2023

4. De quoi se glorifier étant pauvre ou étant riche? (1.9-11) – 15.1.2023

5. Ce qui vient de Dieu est toujours bon. (1.12-18) – 12.2.2023

La mise en pratique démontre la foi

6. Lent à la colère. (1.19-21) – 12.3.2023

7. Mettre la Parole en pratique c'est la vraie religion. (1.21-27) – 11.6.2023

8. La foi par l'impartialité et l'amour du prochain. (2.1-13) – 20.8.2023

9. La foi vivante et la foi morte (2.14-26) – 8.10.2023

10. La langue indomptable et la foi (3.1-12) – 12.11.2023

11. La sagesse de la foi (3.13-18) – 10.12.2023

12. L'humilité démontre la foi en la grâce (4.1-10) – 14.1.2024

Une artillerie ancrée dans la foi contre divers maux

13. La foi est anti-médisance (4.11-12) – 17.3.2024

14. La foi est anti-arrogance (4.13-17) – 14.4.2024

15. La foi est anti-avarice (5.1-6) – 21.4.2024

16. La foi est anti-impatience (5.7-11) – 5.5.2024

17. La foi est anti-corruption (5.12) – 26.5.2024

Prendre soin par la foi

18. Manifester notre foi en priant (5.13-18) – 9.6.2024

19. Par la foi ramener pour sauver et couvrir (5.19-20) – 30.6.2024



*Pour réécouter les
prédications*